



**BOSCH**

Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



# ErgoMixx

**MSM6...**

**MS6...**

**[ro]** Manual de utilizare

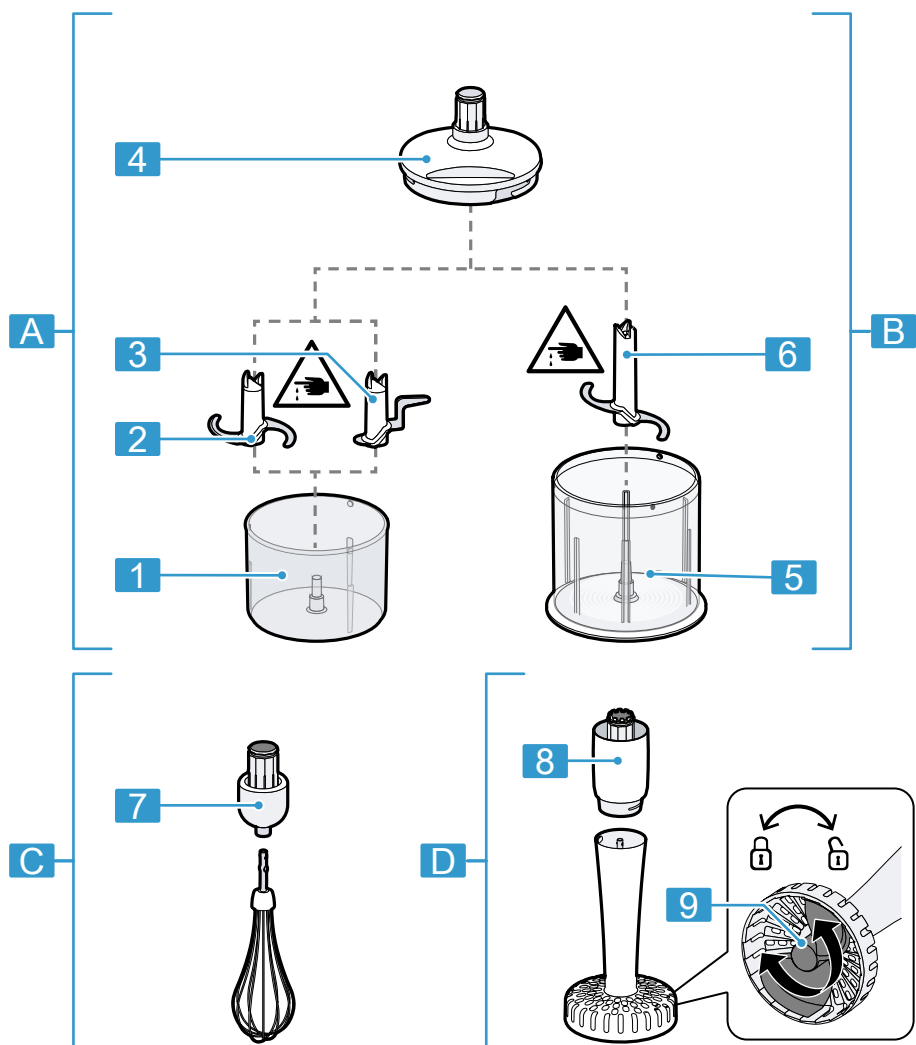
Accesorii



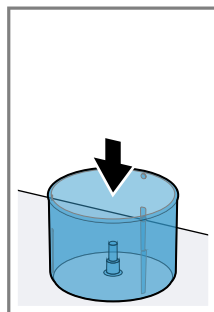


<https://digitalguide.bsh-group.com/?mat-no=8001217307>

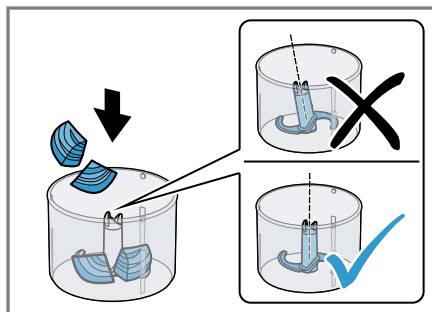
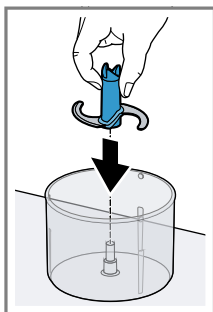
**[ro]** Informații și explicații suplimentare pot fi găsite online. Scanați codul QR de pe pagina de pornire.



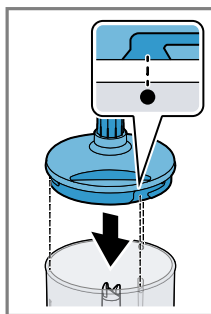
**1**



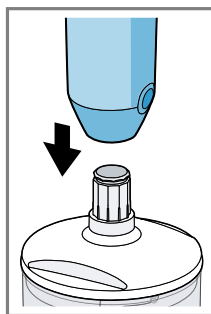
**2**



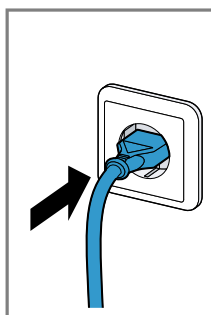
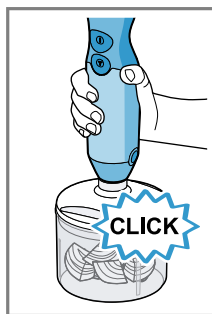
**3**



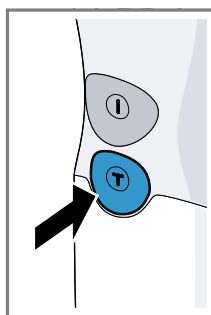
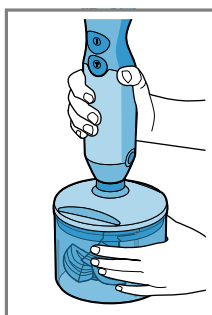
4



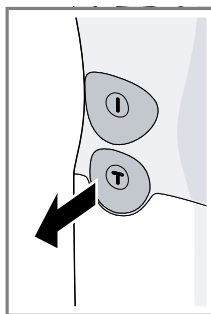
5



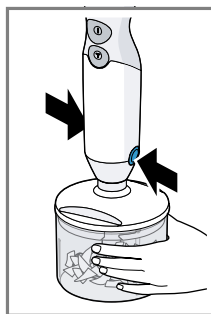
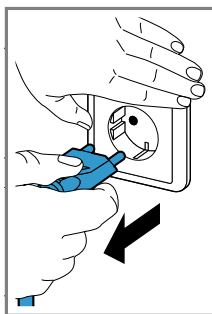
6



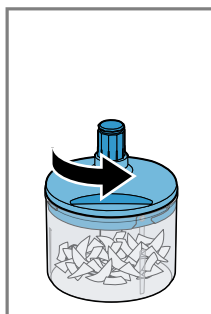
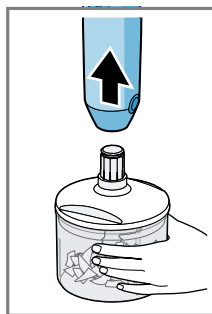
7



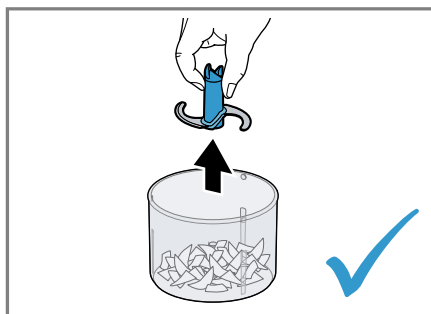
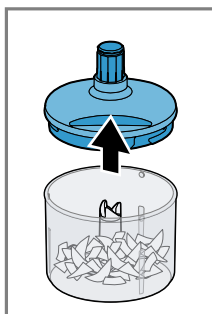
8



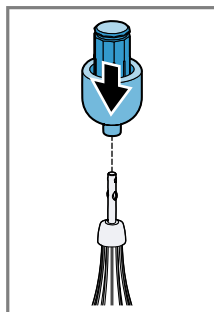
9



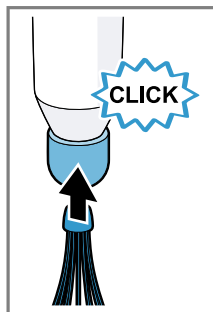
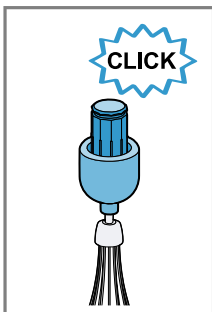
10



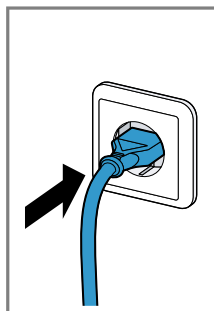
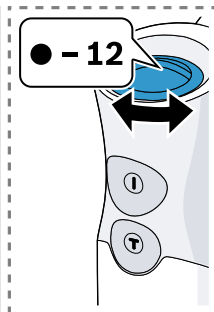
11



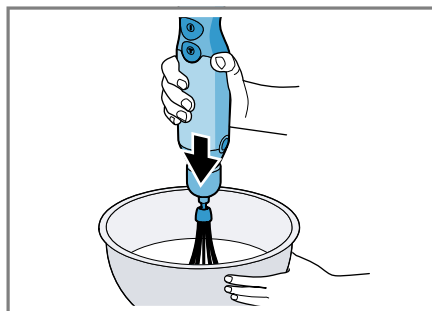
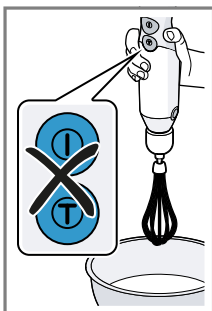
12



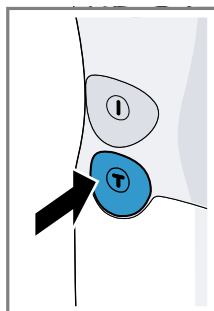
13



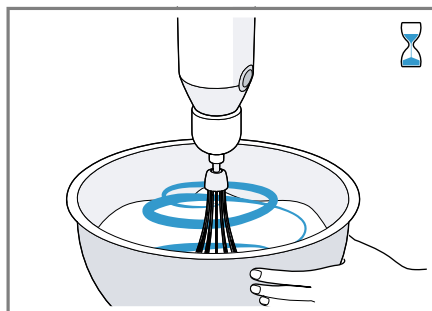
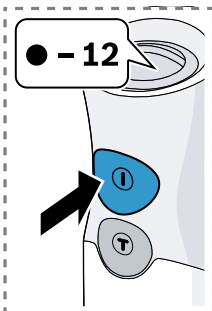
14



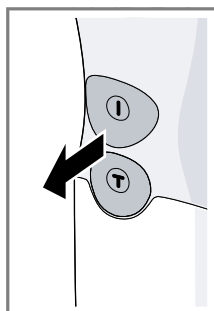
15



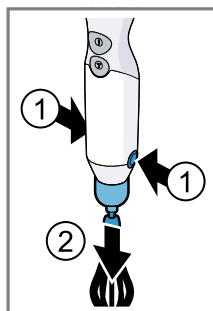
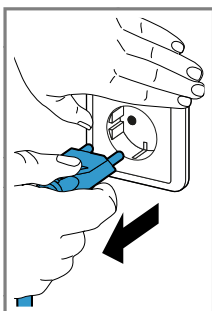
16



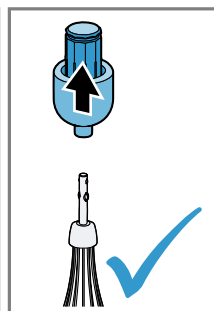
17

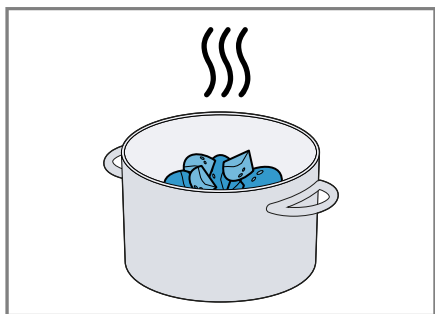


18

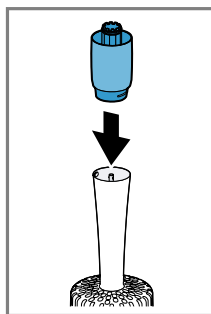


19

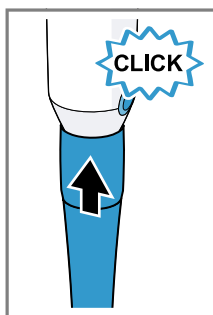
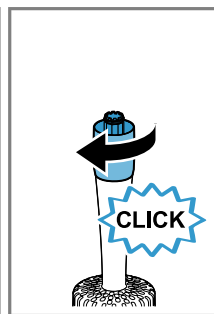




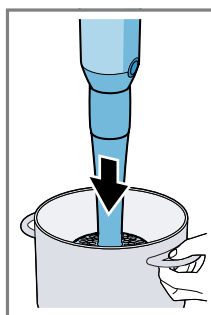
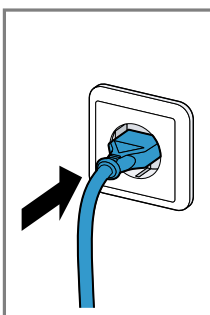
20



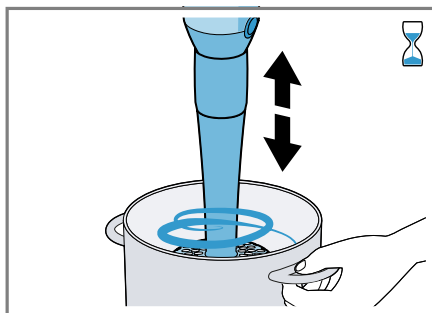
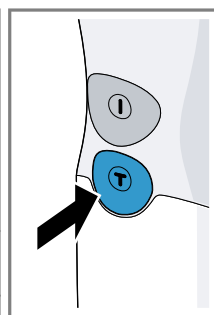
21



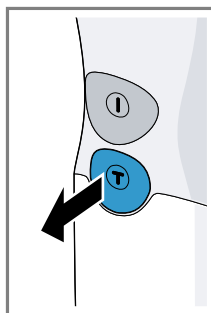
22



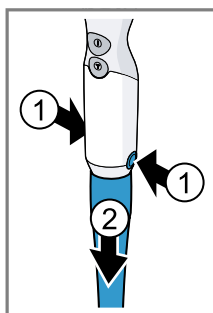
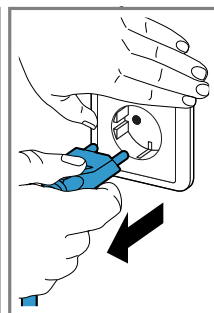
23



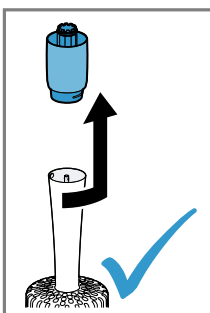
24

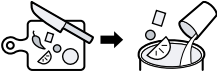
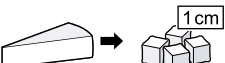
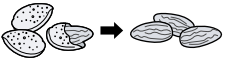
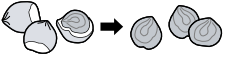
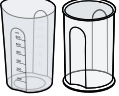


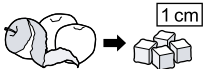
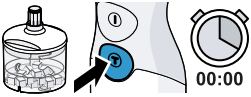
25



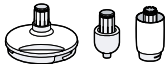
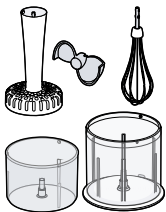
26



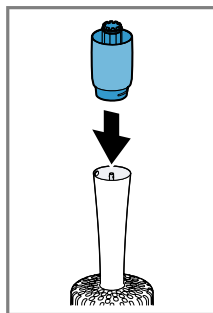
|                                                                                                                                                                            |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                              |                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                            |    |    | <br>MIN-MAX |               |
| <br>     |    |    | 50 - 100 g                                                                                   | 10 - 20 s                                                                                      |
|                                                                                                                                                                            |    |    | 50 - 100 g                                                                                   | 20 - 40 s                                                                                      |
|                                                                                                                                                                            |    |    | 5 - 20 x    | 3 - 15 s                                                                                       |
|                                                                                                                                                                            |    |    | 50 - 100 g                                                                                   | (3 - 8) x 1 s                                                                                  |
|                                                                                                                                                                            |    |    | 5 - 15 g                                                                                     | (7 - 10) x 1 s                                                                                 |
|                                                                                                                                                                            |    |    | 50 - 150 g                                                                                   | 5 - 30 s                                                                                       |
|                                                                                                                                                                            |   |                                                                                     | 150 g                                                                                        | <div>● <b>L</b> 7 - 10 s</div> <div>● <b>M</b> 16 - 20 s</div> <div>● <b>S</b> 20 - 30 s</div> |
|                                                                                                                                                                            |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                              |                                                                                                |
|                                                                                         |  |  | 100 g                                                                                        | 5 s                                                                                            |
| <br> |  |  | 100 - 300 g                                                                                  | 20 - 180 s                                                                                     |
|                                                                                                                                                                            |  |  | 1 - 3 x   | 40 - 120 s                                                                                     |
|                                                                                                                                                                            |  |  | 50 - 150 g                                                                                   | 60 - 120 s                                                                                     |

|                                                             |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CNHR24</b>                                               | 110 g                                                                             | 30 g                                                                              | 2 s                                                                               |
| <b>CNHR26FP<br/>CNHR32</b>                                  | 110 g                                                                             | 30 g                                                                              | 3 s                                                                               |
| <b>CNHR25<br/>CNHR26<br/>CNHR26C<br/>CNHR31<br/>CNHR32C</b> | 130 g                                                                             | 30 g                                                                              | 2 s                                                                               |

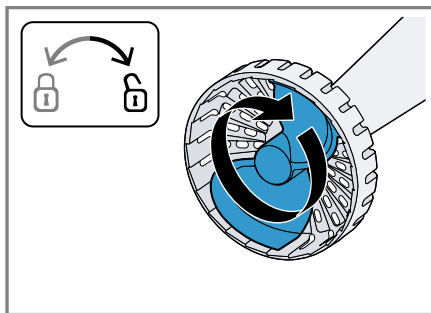
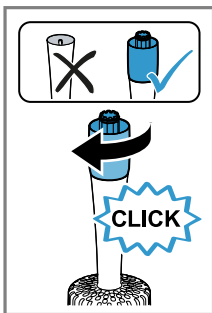
**28**

|                                                                                     |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|   | ✓                                                                                 | ✗                                                                                 | ✗                                                                                 | ✗                                                                                 | ✗                                                                                 |
|  | ✗                                                                                 | ✗                                                                                 | ✓                                                                                 | ✗                                                                                 | ✓                                                                                 |
|  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |

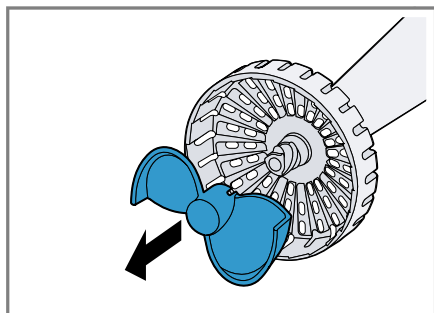
**29**



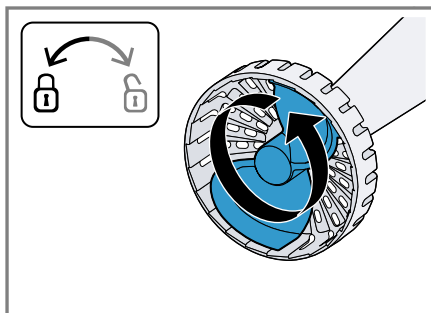
30



31



32



33

## Siguranța

- Citiți cu atenție acest manual.
- Respectați instrucțiunile pentru aparatul de bază.

Utilizați accesoriul numai:

- cu un mixer vertical MSM6... / MS6....
- pentru aplicațiile care sunt descrise în aceste instrucțiuni.
- Nu atingeți niciodată lamele cuțitului cu mâinile goale.
- Manipularea lamelor ascuțite, golirea recipientului și curățarea trebuie efectuate cu atenție.
- Montați și scoateți accesoriile numai când mecanismul de acționare este oprit și aparatul este decuplat.
- Utilizați accesoriile numai în stare complet montată.

## Evitarea deteriorărilor

- Nu scufundați suporturile de angrenare în lichide și nu le curățați niciodată în mașina de spălat vase.
- Nu utilizați niciodată vasul de gătit pentru tăietor în cuptorul cu microunde sau în cuptor.
- Nu utilizați niciodată piciorul de mixat sau telul de bătut în vasul de gătit pentru tăietor.
- Blocați accesoriul în aparatul de bază, complet, așa încât să se audă un sunet.
- Componentele tari ale alimentelor vor fi îndepărtate înainte de prelucrare, de ex. zgârciuri, oase, ligamente sau sâmburi din fructele cu sâmburi.

## Vedere de ansamblu

→ Fig. 1

|          |                                                  |
|----------|--------------------------------------------------|
| <b>A</b> | Tăietor universal L <sup>1</sup>                 |
| <b>B</b> | Tăietor universal XL <sup>1</sup>                |
| <b>C</b> | Tel de bătut <sup>1</sup>                        |
| <b>D</b> | Suport pentru compactare „ProPuree” <sup>1</sup> |
| <b>1</b> | Rezervor L                                       |
| <b>2</b> | Cuțit universal L                                |
| <b>3</b> | Cuțit de mărunțit gheață <sup>1</sup>            |
| <b>4</b> | Suport angrenaj pentru tăietorul universal       |
| <b>5</b> | Rezervor XL                                      |

**6** Cuțit universal XL

**7** Suport angrenaj pentru telul de bătut

**8** Suport angrenaj pentru suportul compactorului

**9** Paletă compactor (detașabilă)

**Observație:** Dacă o componentă nu este inclusă în pachetul de livrare, o puteți comanda prin Serviciul pentru clienți.

## Tăietor universal

Tăietorul universal este adecvat pentru mărunțirea de alimente, de ex. carne, parmezan, ceapă, usturoi, fructe, legume, verdețuri nuci, sau migdale.

### Observații

- Tăietorul universal nu este adecvat pentru mărunțirea alimentelor tari, de ex. boabe de cafea, nuci muscat, ridichi sau alimente înghețate.
- Prelucrați cuburile de gheață numai cu cuțitul de mărunțit gheață.

## Utilizați tăietorul universal

→ Fig. 2 - 11

## Tel de bătut

Telul de bătut este adecvat pentru a prepara frișca, spumă de albuș sau spumă de lapte și pentru prepararea de sosuri sau deserturi.

<sup>1</sup> În funcție de model

Recomandări pentru rezultate optime:

- Utilizați frișcă cu conținut de grăsime de min. 30% și la 4-8 °C
- Utilizați lapte cu un conținut ridicat de proteine și la o temperatură max. de 8 °C
- Bateți frișca sau albușul de ou într-un vas cu gura largă

**Observație:** Pentru a evita stropirea utilizați telul de bătut în recipiente adânci.

### Utilizarea telului de bătut

→ Fig. 12 - 19

## Support pentru compactare „ProPuree“

Supportul pentru compactare este adecvat pentru prepararea pireurilor din cartofi, mazăre, fructe fierte sau alte alimente cu consistență asemănătoare.

### Observații

- Nu prelucrați ingrediente tari.
- Înainte de a prelucra alimentele în oală, trageți oala de pe plita de gătit.
- Nu bateți suportul compactorului de mușchii tari (de ex. oală, castron).

### Utilizați suportul pentru compactare

→ Fig. 20 - 26

### Pireu de cartofi

- 1 kg cartofi fierți
- 0,15 l lapte cald
- 50 g unt moale
- Sare, piper și nucă muscat

Preparare

- Introduceți ingredientele într-un vas adecvat și prelucrați-le cu suportul compactor cca. 1 minut.
- La urmă potriviți gustul cu sare, piper și nucă muscat.

## Exemple de utilizare

Respectați indicațiile și valorile din tabel.

→ Fig. 27

### Turtă dulce cu mere

#### Amestec miere cu măr

→ Fig. 28

### Prăjituri

Ingrediente

- 3 ouă
- 60 g unt

- 100 g făină albă (de tipul 405)
- 60 g nuci măcinate
- 1 linguriță de scorțișoară
- 2 linguri de zahăr vanilat
- 1 linguriță praf de copt
- 1 măr

Preparare

- Separați albușurile de gălbenușuri și bateți spumă albușurile de ou.
- Frecați spumă gălbenușurile cu zahărul. Adăugați untul moale și **amestecul de miere cu măr** preparat.
- Amestecați restul ingredientelor într-un vas separat, adăugați-le la masa de gălbenuș frecat și amestecați-le.
- Apoi adăugați albușurile bătute spumă și incorporați-le cu atenție amestecând de jos în sus cu ajutorul unei spatule.
- Tapetați o formă de cozonac (35 x 11 cm) cu hârtie de copt și introduceți compoziția de prăjitură obținută în ea.
- Curățați mărul de coajă, tăiați-l felii și puneți acestea deasupra prăjiturii.
- Preîncălziți cuptorul la 180 °C și coaceți prăjitura timp de 30 minute.

## Vedere de ansamblu curățare

Curățați piesele individuale după cum este menționat în tabel.

→ Fig. 29

### Curățarea suportului pentru compactare

Pentru o curățare cât mai temeinică scoateți paleta compactorului.

→ Fig. 30 - 33



# Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**8001234506** (050130)

ro, bg